



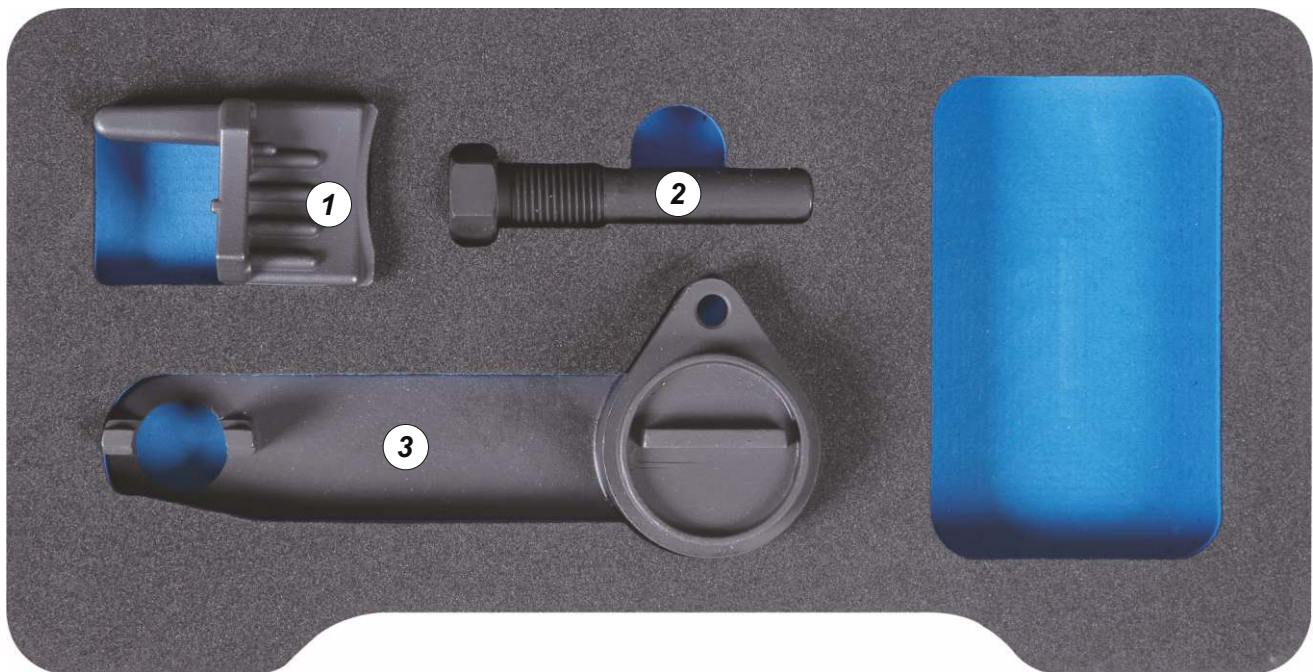
Die bestimmungsgemäße Verwendung dieser Werkzeuge ist die Reparatur, Instandhaltung und Wartung von Motoren. Prager & Co KG übernimmt keine Haftung für eine unsachgemäße Verwendung dieser Werkzeuge. Prager & Co KG kann nicht für Schäden an Personen, Gegenständen oder Geräten verantwortlich gemacht werden, die sich bei der Nutzung dieser Werkzeuge ergeben.

Motoreinstell-Werkzeug-Satz, VAG

- für 1.0L TSI Benzinmotoren mit 3 Zylindern
- im VW Polo, Up und Load UP
- im Seat Mii und Ibiza V
- im Skoda Citigo und Fabia
- zum Arretieren der Nockenwellen und Kurbelwelle
- zum Positionieren der Zahnriemenspanneinheit
- beim Zahnriemenwechsel oder der Motorreparatur

zum Beispiel für Motorcodes:

CHYA, CHYB, CPGA



- Motor nicht starten, wenn Werkzeuge noch montiert sind.
- Die Blockierwerkzeuge dürfen nicht beim Lösen oder Festziehen von Kurbelwellen- oder Nockenwellen-Rädern zum Gegenhalten verwendet werden.
- Angegebene Daten erfolgen unter Vorbehalt.
- Diese Werkzeuge nur unter Beachtung aller Sicherheitshinweise, technischen Dokumentationen und Vorgaben des Fahrzeugherstellers verwenden.

Bild Nr.	Bezeichnung	OEM-Vergleichsnummer				Artikel Nr.
1	Arretierwerkzeug Nockenwellenrad, 1.0L 3-Zyl.	T10476A				6614-02
2	Arretierbolzen Kurbelwelle	T10340				3518-03
3	Arretierwerkzeug Nockenwelle, 1.0L 3-Zyl.	T10477				6614-04

Prager & Co KG • Walter-Freitag-Str. 9 • 42899 Remscheid • Germany • Tel.: 02191 / 59259-0 • info@condorwerkzeug.de

Nr. 36613

www.condorwerkzeug.com



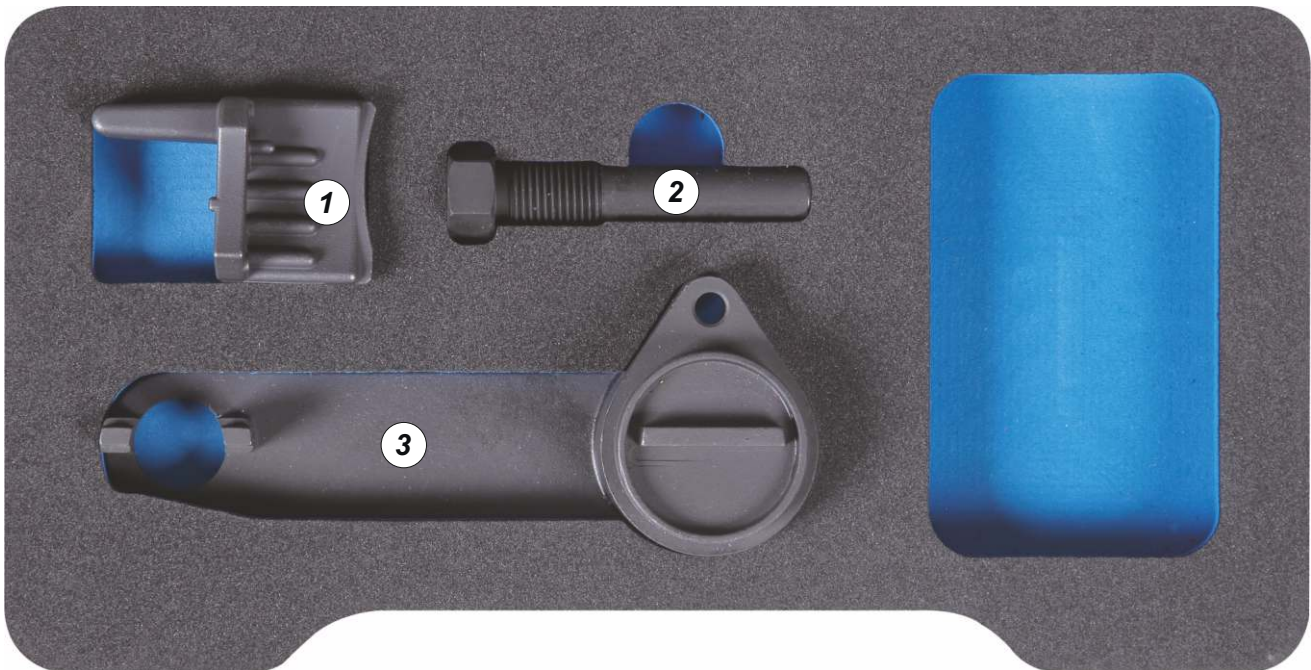
The intended purpose of these tools is for repairing, servicing and maintaining engines. Prager & Co KG does not accept any liability for incorrect use of any of these products. Prager & Co KG cannot be held responsible for any damage to personnel, property or equipment when using these tools.

Timing Tool Set, Audi / VW

- for 1.0L TSI petrol engines with 3 cylinders
- in VW Polo, Up and Load UP
- in Seat Mii and Ibiza V
- in Skoda Citigo and Fabia
- for locking the camshafts and crankshaft
- for positioning the timing belt tensioner
- for timing belt replacement or engine repair

e.g. for engine codes:

CHYA, CHYB, CPGA



- Remove all tools before starting engine.
- Do not use the locking tools as counterholder when loosening or tightening camshaft or crankshaft sprockets.
- No responsibility is taken for the correctness of this data.
- Always observe and follow all safety notes, technical documentations, specifications and instructions of the vehicle manufacturer.

picture no.	description	OEM-comparison number				item no.
1	Camshaft Sprocket Locking Tool, 1.0L 3-cyl.	T10476A				6614-02
2	Crankshaft Locking Bolt	T10340				3518-03
3	Camshaft Locking Tool, 1.0L 3-cyl.	T10477				6614-04

Prager & Co KG • Walter-Freitag-Str. 9 • 42899 Remscheid • Germany • Tel.: 02191 / 59259-0 • info@condorwerkzeug.de

Nr. 36613

www.condorwerkzeug.com